

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

七〇七一三：話電 A號八十中道大后身



# 法國新聞的難題

【路透社巴黎二十日電】法國新聞界最近面臨一個極大的難題，即如何報導法國政府對越南問題之立場。法國政府對越南問題之立場，一向是主張和平解決，但最近由於美國之壓力，法國政府不得不採取強硬之態度，這使得法國新聞界在報導時，必須在和平與強硬之間取得平衡。

法國新聞界最近面臨一個極大的難題，即如何報導法國政府對越南問題之立場。法國政府對越南問題之立場，一向是主張和平解決，但最近由於美國之壓力，法國政府不得不採取強硬之態度，這使得法國新聞界在報導時，必須在和平與強硬之間取得平衡。

# 挪丹葡通知禁委會 步英後塵

【路透社里斯本二十日電】葡萄牙政府已通知歐洲委員會，葡萄牙將採取與英國相同的立場，即反對在歐洲委員會內設立禁委會。葡萄牙政府認為，禁委會的設立將損害歐洲委員會的權威，並對歐洲經濟共同體的運作產生不利影響。

# 美首次試越洲飛彈 在飛行中爆炸墜落

【路透社華盛頓二十日電】美國空軍在進行一項遠程飛彈試驗時，該飛彈在飛行途中發生爆炸，並墜落在大西洋。這枚飛彈是美國空軍最近研發的一種新型遠程飛彈，其設計目的是能夠在遠程飛行後精準打擊目標。

# 八十國海軍大檢閱 在英舉行

【路透社倫敦二十日電】英國政府宣佈，將於下月在英吉利海峽舉行一項規模空前的海軍大檢閱。這項檢閱將有來自八十多個國家的海軍艦艇參加，旨在展示英國及其盟國的海軍實力。

# 英女王壽辰 本港新聞

【本報倫敦二十日電】英國女王伊麗莎白二世的壽辰將於本月九日舉行。本報將為讀者提供有關女王壽辰的詳細報導，包括女王在過去一年中的活動以及英國各界對女王壽辰的慶祝活動。

# 赫魯曉夫在芬演說 強調思想武器

【路透社赫爾辛基二十日電】蘇聯領導人赫魯曉夫在芬蘭首都赫爾辛基發表演說，強調蘇聯將利用思想武器來對抗西方國家的壓力。赫魯曉夫表示，蘇聯將通過宣傳和外交手段來爭取國際輿論的支持，並維護蘇聯的利益。

# 美菲達成 秘密協議

【路透社華盛頓二十日電】美國與菲律賓政府已達成一項秘密協議，旨在加強兩國在軍事和經濟方面的合作。根據協議，美國將向菲律賓提供先進的軍事設備，並協助菲律賓政府進行經濟改革。

# 蒙諾里向國會 提出新閣政綱

【路透社巴黎二十日電】法國總理蒙諾里已向國會提出其新閣政綱，強調政府將致力於經濟發展和社會穩定。蒙諾里表示，政府將採取一系列措施來刺激經濟增長，並改善民生。

# 蘇特王哈辛王 會談已獲協議

【路透社新德里二十日電】印度總理尼赫魯與巴基斯坦總理布托在會談後表示，雙方已就邊境安全問題達成協議。雙方同意加強邊境地區的巡邏，並防止恐怖主義活動的發生。

# 撤僑問題面面觀

【本報記者專稿】撤僑問題是當前國際形勢中的一個重要問題。本文將從多個角度分析撤僑問題的現狀、原因以及對國際關係的影響。撤僑問題不僅涉及國家主權，還涉及人道主義問題，需要國際社會共同努力解決。

# 哈馬紹代表 商接待英女王

【路透社倫敦二十日電】哈馬紹代表已與英國政府達成協議，將接待即將訪問英國的英女王伊麗莎白二世。哈馬紹代表表示，他們將竭盡全力為女王提供高質量的接待服務，並確保女王在訪問期間的安全。

# 強行通過 海峽

【路透社倫敦二十日電】英國政府已強行通過一項法案，旨在加強對海峽地區的管轄權。這項法案的通過引起了國際社會的廣泛關注，因為它被認為是英國在維護其海外利益方面採取的一項重要舉措。

# 美英法對蘇施照 要求蘇聯協助 解決中東問題

【路透社華盛頓二十日電】美國、英國和法國已聯合發表聲明，要求蘇聯協助解決中東問題。聲明指出，蘇聯在中東地區的行動對國際和平構成了威脅，呼籲蘇聯採取積極措施來緩解緊張局勢。

# 中英歡迎 放寬英國 禁運

【路透社倫敦二十日電】英國政府已宣佈放寬對中國實施的禁運政策，以促進兩國之間的貿易往來。這項政策的放寬被視為中英關係正常化的一個積極信號。

# 安南華僑辦法商榷

【本報記者專稿】安南華僑的處境問題是當前國際形勢中的一個重要問題。本文將分析安南華僑所面臨的困難，並探討國際社會應採取的措施來改善他們的處境。安南華僑的處境問題不僅涉及人權問題，還涉及國際法問題，需要國際社會共同努力解決。

# 國際科學家將在瑞典 研討核子試驗 危害人類情況

【路透社斯德哥爾摩二十日電】來自世界各地的國際科學家將於下月在瑞典舉行會議，研討核子試驗對人類健康的危害。會議將邀請核物理學家、生物學家以及醫學專家參加，共同探討核子試驗對人體造成的長期影響。

# 法國與南非 採檢疫措施

【路透社巴黎二十日電】法國政府已決定對來自南非的旅客採取嚴格的檢疫措施，以防止霍亂等傳染病的傳播。法國政府表示，他們將加強對入境旅客的篩查，並對可疑病例進行隔離治療。

# 瑞典新防疫法 可能今秋舉行

【路透社斯德哥爾摩二十日電】瑞典政府已提出一項新的防疫法案，旨在加強對傳染病的預防和治療。該法案預計將於今年秋季在瑞典議會進行討論，並可能獲得通過。

# 橫濱車胎 世界馳名

【本報記者專稿】橫濱車胎以其卓越的性能和耐用性而聞名於世。本文將介紹橫濱車胎的生產過程以及其在國際市場上的地位。橫濱車胎是許多汽車愛好者的首選，其品質得到了廣泛的認可。

# 奇妙的數目 228,120

【本報記者專稿】228,120 是一個奇妙的數目，它代表了某種特殊的意義。本文將探討這個數目在數學、科學以及文化中的重要性。228,120 是一個質數，這使得它在數學上具有特殊的地位。

# 尿病

【本報記者專稿】尿病是一種常見的疾病，對人體健康構成了嚴重的威脅。本文將介紹尿病的症狀、診斷方法以及治療方案。患者應及時就醫，並採取積極的措施來控制病情。



NECCHI 縫紉機

NECCHI 縫紉機，性能卓越，操作簡便。歡迎來電諮詢，我們將為您提供最優質的服務。

飛達洋行 總代理  
地址：香港德輔道中  
電話：XXXX-XXXX

世界馳名 橫濱車胎  
品質保證，價格公道。歡迎選購。

可能今秋舉行 瑞典新防疫法  
關注公眾健康，預防疾病傳播。

國際科學家將在瑞典 研討核子試驗 危害人類情況  
加強國際合作，共同應對核威脅。

法國與南非 採檢疫措施  
嚴防傳染病，保障人民安全。



# 密商解決

## 遊客問題

### 移民局長堅持全部遣回台灣

【中央社訊】移民局長官昨日在立法院外交委員會報告，關於目前入境遊客之處理，除少數係因特殊原因，經核准入境者外，其餘均應一律遣回台灣。其理由如下：(一)目前入境遊客，多係在滬日僑胞，其入境目的，多係為探親或旅遊，而非為長期居留。(二)目前入境遊客，多係在滬日僑胞，其入境目的，多係為探親或旅遊，而非為長期居留。(三)目前入境遊客，多係在滬日僑胞，其入境目的，多係為探親或旅遊，而非為長期居留。

### 沈觀鼎大使指出

## 日本間接拒絕 改變對共政策

【中央社訊】駐日大使沈觀鼎昨日在東京記者招待會中指出，日本方面對於改變其對共政策，目前尚無具體表示。沈大使指出，日本方面對於改變其對共政策，目前尚無具體表示。沈大使指出，日本方面對於改變其對共政策，目前尚無具體表示。

### 日首相讚揚蔣總統

【中央社訊】日本首相鈴木貫太郎昨日在東京記者招待會中，對蔣總統在抗戰中所表現之英勇精神，表示高度讚揚。鈴木首相指出，蔣總統之領導，為世界各國所公認，其英勇精神，為世界各國所公認。



美總統參觀空軍作戰演習

美總統於六月六日在溫哥華，參觀空軍作戰演習。美總統於六月六日在溫哥華，參觀空軍作戰演習。

## 僑華實律菲 案化非對反

### 決判新重院法請擬

【中央社訊】菲律賓政府昨日在馬尼拉宣佈，將對在菲華僑之財產，進行全面調查。菲律賓政府昨日在馬尼拉宣佈，將對在菲華僑之財產，進行全面調查。

### 美顧問團軍眷 百餘人抵台

【中央社訊】美國顧問團軍眷，昨日抵達台灣。美國顧問團軍眷，昨日抵達台灣。

### 英試爆氫彈 輻射塵飛日

【中央社訊】英國昨日在太平洋試爆氫彈，試爆結果，輻射塵飛向日。英國昨日在太平洋試爆氫彈，試爆結果，輻射塵飛向日。

### 馬來亞憲制白皮書 八月可獲議會批准

【中央社訊】馬來亞憲制白皮書，預計將於八月獲得議會批准。馬來亞憲制白皮書，預計將於八月獲得議會批准。

### 用顏料染食物 二千餘人中

【中央社訊】在馬來亞，有二千餘人因食用被顏料染過之食物，而中毒。在馬來亞，有二千餘人因食用被顏料染過之食物，而中毒。

### 占士格尼 拍海蘭賽 看了五小時

【中央社訊】占士格尼昨日在海蘭賽中，看了五小時。占士格尼昨日在海蘭賽中，看了五小時。

### 蘇聯製成 最大銀幕

【中央社訊】蘇聯昨日製成最大銀幕，長度達一百五十公尺。蘇聯昨日製成最大銀幕，長度達一百五十公尺。

### 火箭射上月球 五年內可實現

【中央社訊】根據最新科學研究，人類在五年內，即可實現火箭射上月球。根據最新科學研究，人類在五年內，即可實現火箭射上月球。

## 琉球親善團 抵台訪問

### 希望加強兩地貿易

【中央社訊】琉球親善團昨日抵達台灣，展開訪問。琉球親善團昨日抵達台灣，展開訪問。

### 修改駐軍條約 美菲秘密談判

【中央社訊】美國與菲律賓政府，正就修改駐軍條約進行秘密談判。美國與菲律賓政府，正就修改駐軍條約進行秘密談判。

### 黃金時代 已成過去

【中央社訊】據悉，美國之黃金時代，已成過去。據悉，美國之黃金時代，已成過去。

### 連哈總統前尼印 獨裁走向

【中央社訊】印度前總統尼哈魯，正走向獨裁。印度前總統尼哈魯，正走向獨裁。

### 蘇聯製成 最大銀幕

【中央社訊】蘇聯昨日製成最大銀幕，長度達一百五十公尺。蘇聯昨日製成最大銀幕，長度達一百五十公尺。

### 火箭射上月球 五年內可實現

【中央社訊】根據最新科學研究，人類在五年內，即可實現火箭射上月球。根據最新科學研究，人類在五年內，即可實現火箭射上月球。

### 蘇聯製成 最大銀幕

【中央社訊】蘇聯昨日製成最大銀幕，長度達一百五十公尺。蘇聯昨日製成最大銀幕，長度達一百五十公尺。

### 火箭射上月球 五年內可實現

【中央社訊】根據最新科學研究，人類在五年內，即可實現火箭射上月球。根據最新科學研究，人類在五年內，即可實現火箭射上月球。



琉球親善團抵台訪問

### 除蟲液

天羅地網，百不漏一。專滅：白蟻、螞蟥、蚊蟲、木蟲、無色、無臭、無煙、無害。各大公司藥房均有出售。總經理：吉時洋行。

### CHUBB 樓字寫 箱險保

堅固、防火、防盜、防火。各大公司藥房均有出售。總經理：吉時洋行。

### 嬰兒粉

幸福的嬰兒，愛護的母親。各大公司藥房均有出售。總經理：吉時洋行。

### 美國總統輪船公司

豪華的美國總統輪船。往日本或美國。各大公司藥房均有出售。總經理：吉時洋行。



# 世界



### 白雲產蛋創紀錄

美國威斯康辛州，於六月一日，在威斯康辛州，有一隻母雞，在二十四小時內，產蛋十二枚，創下世界紀錄。



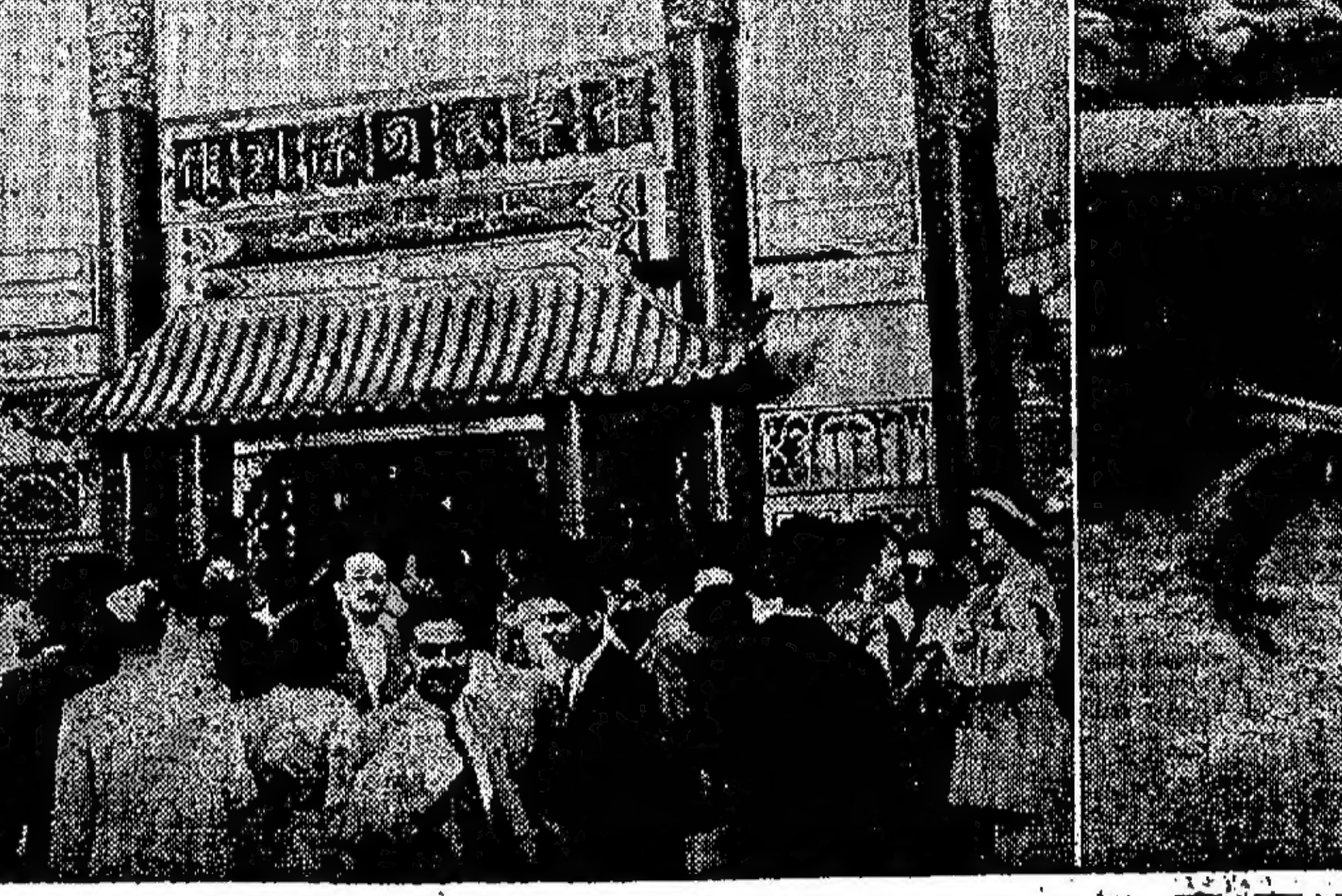
### 美亞美健康女郎

美國威斯康辛州，於六月一日，在威斯康辛州，有一隻母雞，在二十四小時內，產蛋十二枚，創下世界紀錄。



### 皇女馬標

六月七日，英國皇女馬標，在威斯康辛州，有一隻母雞，在二十四小時內，產蛋十二枚，創下世界紀錄。



### 皇女馬標

六月七日，英國皇女馬標，在威斯康辛州，有一隻母雞，在二十四小時內，產蛋十二枚，創下世界紀錄。

## 中共過橋抽板 老根據地人民 過着非人生活

### 缺房缺糧缺什麼都沒有

【中央社訊】過橋抽板，這是一句老話，形容人過橋時，抽掉橋板，使人掉下。在中共統治下，老根據地人民的生活，正是這種過橋抽板的慘狀。

在老根據地，人民的生活極其困苦。由於中共的過橋抽板，人民失去了房屋、糧食和一切財產。他們在貧困和飢餓中掙扎，過着非人的生活。

## 新加坡學徒制 訓練計劃概況

【本報訊】新加坡學徒制訓練計劃，已於最近開始實施。該計劃旨在培養技術人才，提高勞工素質。

根據計劃，學徒將接受為期三年的訓練。在訓練期間，學徒將學習專業技能和理論知識。訓練結束後，學徒將成為技術工人，為社會服務。

## 東江水勢 未見減退

【中央社訊】東江水位持續上升，水勢強勁。氣象部門表示，未來幾天內，水位仍將保持高位。

由於連日來的強降雨，東江水位不斷上漲。目前，水位已接近警戒線。有關部門已採取措施，加強防汛工作，以確保人民生命財產安全。

## 力士 女工

力士女工，是現代女性的楷模。她們勤勞、勇敢、愛國。她們為國家的建設貢獻了力量。

力士女工，是現代女性的楷模。她們勤勞、勇敢、愛國。她們為國家的建設貢獻了力量。

## 龍力酒

龍力酒，是滋補強身的佳品。它含有豐富的營養成分，能增強體質，提高免疫力。

龍力酒，是滋補強身的佳品。它含有豐富的營養成分，能增強體質，提高免疫力。

## 金巴利大廈

金巴利大廈，是現代建築的傑作。它擁有寬敞的空間、優雅的裝飾和完善的設施。

金巴利大廈，是現代建築的傑作。它擁有寬敞的空間、優雅的裝飾和完善的設施。







# 本港新聞

## 血灑伶仃洋

### 擄劫山建工事後乘機逃去 壓制船上三守衛 擊斃其一兩名水手逃去 機帆船被長洲警衛登岸將廿餘人監視 由水警輪押解來港

【本報訊】昨(廿九)日，在長洲附近海面，發生一宗擄劫山建工事後乘機逃去，壓制船上三守衛，擊斃其一兩名水手逃去，機帆船被長洲警衛登岸將廿餘人監視，由水警輪押解來港。

據悉，該機帆船係由長洲駛往山建，船上共有廿餘人，其中有一人係山建工役，其餘均係水手。該機帆船於昨日下午二時許，在長洲附近海面，被一不明身份之船隻攔截，並被壓制。該不明身份之船隻，隨即向該機帆船開火，擊斃其一兩名水手，並擄劫該山建工役。該機帆船隨即向長洲警衛報告，並由水警輪押解來港。



擄劫山建工事後乘機逃去 壓制船上三守衛 擊斃其一兩名水手逃去 機帆船被長洲警衛登岸將廿餘人監視 由水警輪押解來港

## 歡騰麥司憲

### 王澤森希重慶廣華醫院 麥司憲表示全力協助工作

【本報訊】昨(廿九)日，重慶廣華醫院院長王澤森，偕同夫人及子女，由渝抵港。王院長在港期間，曾與麥司憲會面，並表示將全力協助麥司憲在港之工作。

## 泰華訪港團長 陳運騰返曼谷

### 二級官學生 官費赴英留學

【本報訊】泰華訪港團長陳運騰，於昨(廿九)日返曼谷。陳團長在港期間，曾與各界人士會面，並表示將繼續為泰華僑務工作。

## 上海街四樓宇 業主申請拆建

### 租務委員會昨日開庭審訊 主席席律師海濱地產觀察

【本報訊】上海街四樓宇業主，昨日向租務委員會申請拆建。該委員會將於明日開庭審訊此案。

## 電燈公司考慮 調整電費附加

### 運港燃料價已下降

【本報訊】電燈公司正考慮調整電費附加，以反映運港燃料價之下降。

## 指死者賴婚

### 被告在警署落案口供 家人借錢亦不還致流落舉目無親

【本報訊】一名被告在警署落案口供，指死者賴婚。其家人因借錢不還，致流落舉目無親。

## 雞鴨淡水魚損失大

### 因洪水損失大 雞鴨淡水魚損失大

【本報訊】因洪水損失大，雞鴨淡水魚損失大。

## 其國省釋獲逮捕 被控五項罪

### 協同英人顧德曼 五次行騙林富榮

【本報訊】其國省釋獲逮捕，被控五項罪。協同英人顧德曼，五次行騙林富榮。

## 香港聘請一位 二級官學生

### 官費赴英留學 官費赴英留學

【本報訊】香港聘請一位二級官學生，官費赴英留學。

## 胡文翰講留學見聞

### 詳為發揮極端興趣 詳為發揮極端興趣

【本報訊】胡文翰講留學見聞，詳為發揮極端興趣。

## 熱心人士 捐款防務

### 本港天氣 今晨預測

【本報訊】熱心人士捐款防務。本港天氣今晨預測。

## 村婦何桂被控 毆打彭夫人

### 被告供稱否認毆打 被告供稱否認毆打

【本報訊】村婦何桂被控毆打彭夫人。被告供稱否認毆打。

## 海軍司令巡視 皇家海軍義勇隊總部

### 海軍司令巡視 皇家海軍義勇隊總部

【本報訊】海軍司令巡視皇家海軍義勇隊總部。

## 美國和尚說法勝會

### 機會希有 機會希有

【本報訊】美國和尚說法勝會，機會希有。

## 雅麗氏何妙齡打劫案 結束審訊

### 雅麗氏何妙齡打劫案 結束審訊

【本報訊】雅麗氏何妙齡打劫案，結束審訊。

## 福祿園(三號)結束審訊

### 福祿園(三號)結束審訊

【本報訊】福祿園(三號)結束審訊。

## 招標供應應傢俬

### 招標供應應傢俬

【本報訊】招標供應應傢俬。

## 拍賣未使用汽車廣告

### 拍賣未使用汽車廣告

【本報訊】拍賣未使用汽車廣告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。

## 香港工務局佈告

### 香港工務局佈告

【本報訊】香港工務局佈告。



六月十三日

[illegible][illegible]

文  
教(第四張第二頁)  
中文中學會考昨日試題今日刊布  
中文科代考生出題異常容易  
港教大師演講並致教  
育(第二張第四頁)  
東方純第一院昨再致推  
南派女雙今晚演樂  
池洲總領太平律樂助會  
第四張第二頁  
第四張第二頁  
第四張第二頁  
第四張第二頁  
第二張第四頁  
第一張第四頁  
第一張第四頁

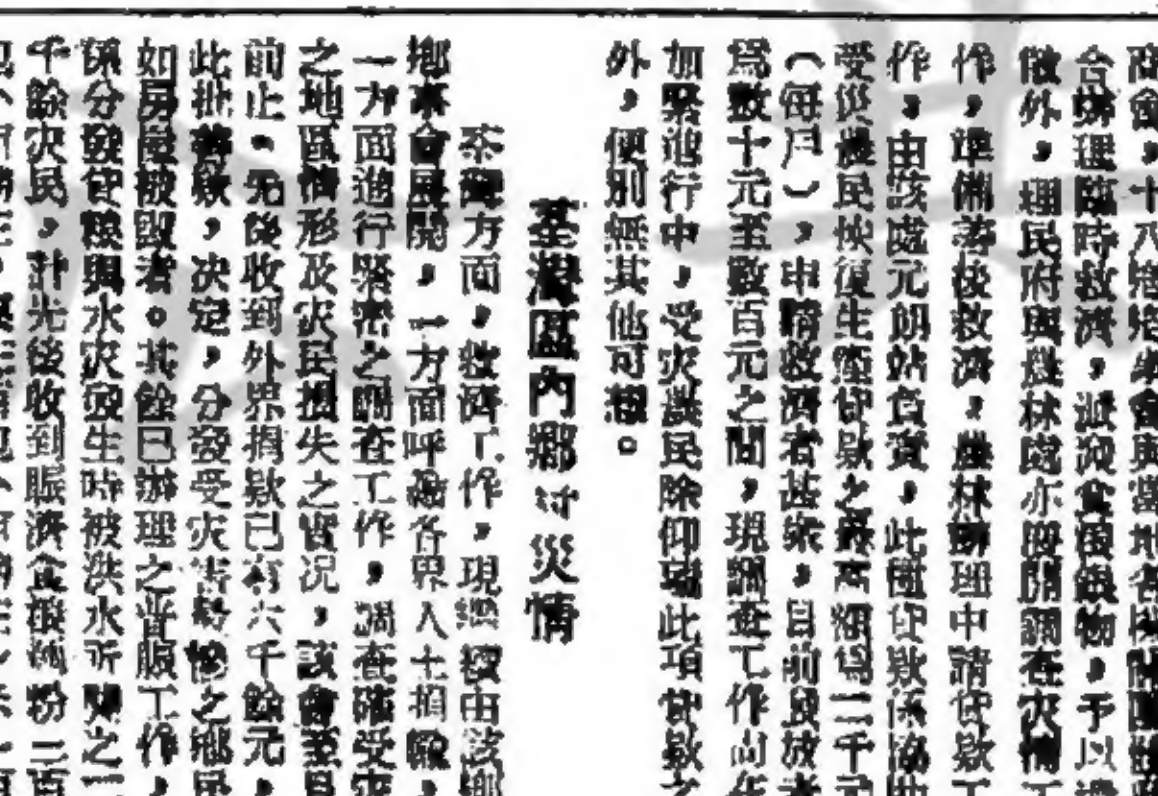
亞(第四張第一頁)  
華廷對蘇聯中非滿鐵、黑龍江、重慶  
鐵路貨車及五金、布限等輸共區。……  
中共將對外國買些什麼貨物？……  
日本將賣些煤而換出銅貨，今後中共  
煤炭繼續增。……

〔人世界特刊〕(第三張第一頁)

女子爲什麼不能結婚……  
平壤工會調出新局……

第四張第一頁  
第四張第一頁  
第三張第一頁  
第二張第一頁

第三張第四頁  
 第二張第四頁  
 第四張第四頁  
 第一張第三頁  
 第五張第五頁



千一百一十二人，被焚與，雖由元

反美

(中) 鄭君特選此名爲沙氏，此文華語。沙氏在印，其式在國友好、以分別。其時沙氏現年一歲，其母胡適源。

紐西蘭商會  
羅德和王王長

大水坑農田  
數十畝被破壞

各災民將獲地開墾

(特稿)大埔縣民府請示題，昨(廿二)日上赴沙田大水坑考察災區。同日當由沙田公署主任黃瑞麟與民

名師勝利關男子，昨(廿四)到港。 (粵)

[illegible]

SECRET

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

轉安那——(柴可夫斯)

「(一)不問雷池組，而問保來組。當然要曲第一試中的小步舞，情勢的因襲的因襲，(比才)八點鐘，而多鄉鄰的」，不「音樂劇者一條要領的」，可說是最主作品第四十四個。

「各讀者，假如三月六日十時許，趁，夫結開吧，潮商互助社播唱」

「梁母坐官」名劇

介紹

時局變遷，離離離，一「行行行」，一箇箇，幾幾幾，一箇箇，本本本，對對對，是是是，提起西區，

[illegible][illegible][illegible]

下里巴人之情，但是英國在戰爭臨終的時候，請口把守邊境，糧已出絕，萬分非常，條件可惡，公主向他以敵愾不誤。他

① 牙利小曲合奏。② 兩小曲合奏。③ 牙利小曲合奏。④ 兩小曲合奏。⑤ 牙利小曲合奏。⑥ 牙利小曲合奏。⑦ 牙利小曲合奏。⑧ 牙利小曲合奏。⑨ 牙利小曲合奏。⑩ 牙利小曲合奏。⑪ 牙利小曲合奏。⑫ 牙利小曲合奏。⑬ 牙利小曲合奏。⑭ 牙利小曲合奏。⑮ 牙利小曲合奏。⑯ 牙利小曲合奏。⑰ 牙利小曲合奏。⑱ 牙利小曲合奏。⑲ 牙利小曲合奏。⑳ 牙利小曲合奏。㉑ 牙利小曲合奏。㉒ 牙利小曲合奏。㉓ 牙利小曲合奏。㉔ 牙利小曲合奏。㉕ 牙利小曲合奏。㉖ 牙利小曲合奏。㉗ 牙利小曲合奏。㉘ 牙利小曲合奏。㉙ 牙利小曲合奏。㉚ 牙利小曲合奏。㉛ 牙利小曲合奏。㉜ 牙利小曲合奏。㉝ 牙利小曲合奏。㉞ 牙利小曲合奏。㉟ 牙利小曲合奏。㊱ 牙利小曲合奏。㊲ 牙利小曲合奏。㊳ 牙利小曲合奏。㊴ 牙利小曲合奏。㊵ 牙利小曲合奏。㊶ 牙利小曲合奏。㊷ 牙利小曲合奏。㊸ 牙利小曲合奏。㊹ 牙利小曲合奏。㊺ 牙利小曲合奏。㊻ 牙利小曲合奏。㊼ 牙利小曲合奏。㊽ 牙利小曲合奏。㊾ 牙利小曲合奏。㊿ 牙利小曲合奏。

行會去。

會就近活動。  
 六時半播出。  
 的(一)買雞翅  
 及(五)買豬蹄  
 亦在節日裏播放。  
 聽眾當以先聽快。  
 兒童話劇  
 本月十日(星期六)下午四時  
 期，中文廣播的節目，  
 粵語廣播的節目，  
 強硬地帶的兒童話劇  
 任，參加劇本的創作  
 作，參加劇本的創作  
 的主編，在發  
 的，張哲揚，

[illegible][illegible][illegible]

以歌聲來，臨新母  
大爲感動。不久老師  
又至，師友同學同懷  
共濟過，捐出過年利  
是錢以助學費，從此  
繼續研究安胎生活。

佛地園邊園的山上  
的有獎故事「財主人起大屋」  
的樂曲  
由香港當道所寄  
有本家的樂家  
的樂曲歌曲牌

福玉堂  
羅愛  
傅佩  
粵佩  
原

10

力健

波

增強男女  
體健更  
效

七五六四八號



旅行  
旅行手冊  
每本  
四元  
均有代售

渣打銀行

一八五三年英國皇家銀行  
地址：香港皇后大道中

儲蓄音

週息二厘 半年結算  
存款安全 絕對保障  
存取手續 簡單利便

請即前來  
開戶儲蓄

地點：軒尼詩道  
五二三號至  
五二五號

馮尚輝 招待週到

# 金馬車大飯店

◁ 府食價廉 ▷

夜 午 晨

遊樂歸來。到此宵夜  
地方高闊。經濟實惠  
攜侶到叙。格外大方

有設  
經濟早  
麵包西  
餅三時  
下午茶。頂呱呱  
食品好。敢自誇

◁ 冷氣開放 ▷

敢味各特麵俄名  
詩美式種包國師  
第適冷凍西大精  
一口盆肉點菜製

◁ 備設華豪 ▷

早由：七時至深夜

營業時間：由七時至深夜


必購  
旅行手冊  
每本  
四元  
均有代售  
書店  
藥房  
雜貨  
舖

健力氏  
波打酒

增強男女老  
少健康恢復  
力！  
產婦體  
病後元氣



七五六四八號



**渣打銀行**

一八五三年英國皇家憲章註冊  
 地址：香港皇后大道中三號

儲蓄部

週息二厘 半年結算

存款安全 絕對保障

存取手續 簡單利便

請即前來 開戶儲蓄





# 東方征紐再捷 南華在菲全勝

## 東方昨以六比一勝南陸隊 南華七比零克菲聯獲全勝

【本報訊】東方足球隊昨日在菲律賓馬尼拉，以六比一擊敗南陸隊，取得連勝。南華足球隊昨日在菲律賓馬尼拉，以七比零擊敗菲聯隊，取得全勝。

東方隊昨日在菲律賓馬尼拉，以六比一擊敗南陸隊。東方隊在比賽中表現出色，攻入六球，而南陸隊僅攻入一球。東方隊在比賽中展現了強大的進攻實力，最終以六比一的比分獲勝。

南華隊昨日在菲律賓馬尼拉，以七比零擊敗菲聯隊。南華隊在比賽中表現出色，攻入七球，而菲聯隊未能攻入任何一球。南華隊在比賽中展現了強大的進攻實力，最終以七比零的比分獲勝。

# 政府標準大泳池 建築已完竣過半

## 如無阻礙九月間可落成



（中）聯合會球體全路與，後隊球行銀業國院見委員委大復光北台在統總副議，日七月六

# 菲中華女籃球隊 今宵伊館戰漢業

## 序幕賽男子運對鯉城

【本報訊】菲中華女籃球隊將於今晚在伊館對陣漢業隊。這場比賽是序幕賽的一部分，也是兩隊在菲律賓的首場比賽。菲中華隊在比賽中表現出色，最終以七比零的比分獲勝。

菲中華隊在比賽中展現了強大的進攻實力，攻入七球，而漢業隊未能攻入任何一球。菲中華隊在比賽中展現了強大的進攻實力，最終以七比零的比分獲勝。

# 警察分區足球今三場 東警出戰警校

## 龍城對油蔴地 深警迎擊港總

【本報訊】警察分區足球賽將於今晚進行三場比賽。東警隊將出戰警校隊，龍城隊將對陣油蔴地隊，深警隊將迎擊港總隊。

警察分區足球賽將於今晚進行三場比賽。東警隊將出戰警校隊，龍城隊將對陣油蔴地隊，深警隊將迎擊港總隊。

# 二英里步行賽 六月廿二舉辦

## 有與趣者可去函參加

【本報訊】二英里步行賽將於六月廿二日舉辦。有興趣者可去函參加。這項比賽旨在推廣體育運動，增進市民健康。

二英里步行賽將於六月廿二日舉辦。有興趣者可去函參加。這項比賽旨在推廣體育運動，增進市民健康。

# 澳籌辦 太平洋 運動會

## 行舉年後在擬 休爾墨定點地

【本報訊】澳洲籌辦太平洋運動會，擬定在休爾墨舉行。這項運動會將於明年舉行，屆時將有來自世界各地的運動員參加。

澳洲籌辦太平洋運動會，擬定在休爾墨舉行。這項運動會將於明年舉行，屆時將有來自世界各地的運動員參加。

# 排球聯合會 今開會議

## 今開會議 排球聯合會

# 香港小足球總會 昨開座談會議

## 昨開座談會議 香港小足球總會

# 明日乘輪抵港 台省體育會單車隊

## 明日乘輪抵港 台省體育會單車隊

# 明日南華泳場 中水球大戰

## 明日南華泳場 中水球大戰

# 花墟警察球場 積極擴充建築

## 積極擴充建築 花墟警察球場

# 廿六國名手 已接納參加

## 已接納參加 廿六國名手

# 幕精彩小足球賽 九小總職員隊

## 幕精彩小足球賽 九小總職員隊

# 明日南華泳場 中水球大戰

## 明日南華泳場 中水球大戰

### 聖公會基恩小學下午校招生

招生日期：六月廿九日（星期六）下午二時至四時

考試日期：六月三十日（星期日）上午九時至十一時

校址：香港中環德輔道中（由樂善堂對面右轉）

### 聖約翰英文中學

擴充下午班招生

報名日期：六月廿九日（星期六）下午二時至四時

考試日期：六月三十日（星期日）上午九時至十一時

校址：香港中環德輔道中（由樂善堂對面右轉）

### 華僑日報

廣告刊例

第一版：每行一元

第二版：每行八角

第三版：每行六角

第四版：每行四角

### 華僑晚報

世界一週

娛樂天地

填字遊戲

臺一售零 張兩紙出







# 本港新聞 4

## 各區街坊首長 聯誼座談情形

【本報訊】九龍區街坊首長聯誼會，於昨（十五）晚八時，假沙咀區街坊會堂舉行聯誼座談會，由該會主席李麗華主持，到者有各區街坊首長及各界人士，座談會中，李主席首先致詞，略謂：本會成立以來，承蒙各界人士之支持，業務日見發達，現正積極籌備各項活動，以期能為街坊服務，並加強各區街坊之聯繫，李主席並介紹各區街坊首長，略謂：各區街坊首長，均係由街坊推選而出，具有代表性，現正積極籌備各項活動，以期能為街坊服務，並加強各區街坊之聯繫，李主席並介紹各區街坊首長，略謂：各區街坊首長，均係由街坊推選而出，具有代表性，現正積極籌備各項活動，以期能為街坊服務，並加強各區街坊之聯繫。

## 李麗華飛美 說道想見女兒

拒談與嚴俊婚事

【本報訊】李麗華日前飛往美國，據悉其此行係為探望其女，李麗華在機場對記者表示，她此次赴美，主要是想見見女兒，並與女兒談談心，李麗華並拒絕談及與嚴俊之婚事，李麗華表示，她與嚴俊之婚事，目前尚無進展，她對此表示遺憾。

## 聖約翰救傷隊通告

【本報訊】聖約翰救傷隊通告，該隊將於六月一日至三日，在沙咀區街坊會堂舉行義賣活動，所得款項將撥充該隊之經費，以加強該隊之救傷服務，該隊並呼籲各界人士踴躍參加，以支持該隊之工作。

## 中印企業公司 昨剪綵開幕

【本報訊】中印企業公司，於昨（十五）日舉行剪綵開幕典禮，該公司係由中印兩國之企業家合資成立，主要經營中印兩國之貿易，該公司之成立，將有助於加強中印兩國之經貿往來，該公司並表示，將致力於為客戶提供優質之服務。

## 柯士甸路 婦人跳樓 當場斃命

【本報訊】柯士甸路，昨（十五）日晚間，發生一宗婦人跳樓案，死者為一名年約四十歲之婦人，據悉該婦人因生活壓力過大，遂萌生輕生之念，於昨日晚間，從其住所之樓頂跳下，當場斃命，警方接報後，隨即趕到現場，並將死者送往醫院救治，但經搶救無效，遂宣告死亡。

## 四邑商工總會 開辦中西醫藥

週末開始分在竹灣深水步 陳氏宗會籌辦贈藥施藥

【本報訊】四邑商工總會，為服務會員及社會，特開辦中西醫藥，該會將於週末開始，分在竹灣及深水步兩處，由陳氏宗會籌辦贈藥施藥，該會並表示，將致力於為會員及社會提供優質之醫療服務，並加強與會員之聯繫。

## 東莞工商總會 電劉福方潤華

周煥年爵士褒揚二氏

【本報訊】東莞工商總會，日前電劉福方及潤華二氏，略謂：劉氏及潤華氏，為東莞之傑出人士，對東莞之發展，貢獻良多，現特電予褒揚，以資鼓勵，劉氏及潤華氏對此表示感謝，並表示將繼續為東莞之發展而努力。

## 華僑日報 今日備忘錄

一九五七年六月十三日 歡迎團體來稿

## 各界讀者 今日備忘錄

一九五七年六月十三日 歡迎團體來稿

## 昨晨地震 天文台有紀錄

今日天氣可能晴

【本報訊】昨（十五）晨，本港發生地震，天文台有紀錄，地震之震源位於本港之海底，震級約為二點五級，地震發生時，本港之建築物均無損壞，市民亦無受傷，今日之天氣可能為晴天，市民可適量增加衣物。

## 電影院 電影院

【本報訊】本港之電影院，將於今日放映多場精彩之電影，市民可前往觀摩，以消夏之熱，市民亦可前往各大商場購物，以慶祝週年紀念。

## 花都香棍 猜謎遊戲

黃巨烈得千八百元

【本報訊】花都香棍猜謎遊戲，日前在沙咀區街坊會堂舉行，黃巨烈先生獲獎千八百元，黃先生對此表示驚喜，並表示將將此款項用於慈善事業，該會並表示，將繼續舉辦類似的活動，以豐富市民之文化生活。

## 油紅加 定期派酬

【本報訊】油紅加，日前宣佈定期派酬，該公司之股東，可於指定時間內，前往該公司領取派酬，該公司並表示，將繼續致力於為股東提供優質之服務。

## 柯士甸路 婦人跳樓 當場斃命

【本報訊】柯士甸路，昨（十五）日晚間，發生一宗婦人跳樓案，死者為一名年約四十歲之婦人，據悉該婦人因生活壓力過大，遂萌生輕生之念，於昨日晚間，從其住所之樓頂跳下，當場斃命，警方接報後，隨即趕到現場，並將死者送往醫院救治，但經搶救無效，遂宣告死亡。

## 中印企業公司 昨剪綵開幕

【本報訊】中印企業公司，於昨（十五）日舉行剪綵開幕典禮，該公司係由中印兩國之企業家合資成立，主要經營中印兩國之貿易，該公司之成立，將有助於加強中印兩國之經貿往來，該公司並表示，將致力於為客戶提供優質之服務。

## 聖約翰救傷隊通告

【本報訊】聖約翰救傷隊通告，該隊將於六月一日至三日，在沙咀區街坊會堂舉行義賣活動，所得款項將撥充該隊之經費，以加強該隊之救傷服務，該隊並呼籲各界人士踴躍參加，以支持該隊之工作。

## 李麗華飛美 說道想見女兒

拒談與嚴俊婚事

## 四邑商工總會 開辦中西醫藥

週末開始分在竹灣深水步 陳氏宗會籌辦贈藥施藥

## 東莞工商總會 電劉福方潤華

周煥年爵士褒揚二氏

【本報訊】東莞工商總會，日前電劉福方及潤華二氏，略謂：劉氏及潤華氏，為東莞之傑出人士，對東莞之發展，貢獻良多，現特電予褒揚，以資鼓勵，劉氏及潤華氏對此表示感謝，並表示將繼續為東莞之發展而努力。

## 華僑日報 今日備忘錄

一九五七年六月十三日 歡迎團體來稿

## 各界讀者 今日備忘錄

一九五七年六月十三日 歡迎團體來稿

## 昨晨地震 天文台有紀錄

今日天氣可能晴

## 電影院 電影院

【本報訊】本港之電影院，將於今日放映多場精彩之電影，市民可前往觀摩，以消夏之熱，市民亦可前往各大商場購物，以慶祝週年紀念。

## 花都香棍 猜謎遊戲

黃巨烈得千八百元

【本報訊】花都香棍猜謎遊戲，日前在沙咀區街坊會堂舉行，黃巨烈先生獲獎千八百元，黃先生對此表示驚喜，並表示將將此款項用於慈善事業，該會並表示，將繼續舉辦類似的活動，以豐富市民之文化生活。

## 油紅加 定期派酬

【本報訊】油紅加，日前宣佈定期派酬，該公司之股東，可於指定時間內，前往該公司領取派酬，該公司並表示，將繼續致力於為股東提供優質之服務。

## 中印企業公司 昨剪綵開幕

【本報訊】中印企業公司，於昨（十五）日舉行剪綵開幕典禮，該公司係由中印兩國之企業家合資成立，主要經營中印兩國之貿易，該公司之成立，將有助於加強中印兩國之經貿往來，該公司並表示，將致力於為客戶提供優質之服務。

## 聖約翰救傷隊通告

【本報訊】聖約翰救傷隊通告，該隊將於六月一日至三日，在沙咀區街坊會堂舉行義賣活動，所得款項將撥充該隊之經費，以加強該隊之救傷服務，該隊並呼籲各界人士踴躍參加，以支持該隊之工作。

## 李麗華飛美 說道想見女兒

拒談與嚴俊婚事

## 四邑商工總會 開辦中西醫藥

週末開始分在竹灣深水步 陳氏宗會籌辦贈藥施藥

## 東莞工商總會 電劉福方潤華

周煥年爵士褒揚二氏

## 華僑日報 今日備忘錄

一九五七年六月十三日 歡迎團體來稿

## 各界讀者 今日備忘錄

一九五七年六月十三日 歡迎團體來稿

## 昨晨地震 天文台有紀錄

今日天氣可能晴

## 電影院 電影院

【本報訊】本港之電影院，將於今日放映多場精彩之電影，市民可前往觀摩，以消夏之熱，市民亦可前往各大商場購物，以慶祝週年紀念。



自影業公司出品







# 英廷對蘇聯中共禁運貨單寄到港

## 重要機器貨車及五金 准許限量輸共產國家

現正商討限額出口證仍未有發出

【倫敦電】英廷對蘇聯及中共禁運貨單，已於昨日寄到香港。該貨單列明禁運之貨物，包括重要機器、貨車及五金等。英廷現正商討如何限制出口證，以確保禁運貨物不致流入共產國家。據悉，英廷將根據禁運貨單所列之貨物，分別給予不同之出口證，以限制其數量及用途。此舉旨在防止禁運貨物流入共產國家，以維護英國之經濟利益及國際地位。

# 中共將向英國買什麼？

英商內期時某：出指據，析分的細詳有諸什人學濟經國英  
· 鎊億一至降已賬存鎊英共中前目，望希的口出加增額巨有將

【倫敦電】英商內期時某（Mr. J. H. H.）昨日發表評論，分析中共將向英國購買之貨物。他指出，中共目前之鎊英存款已降至一億鎊以下，因此中共將向英國購買之貨物，其總額將比前次為低。然而，他亦指出，中共將向英國購買之貨物，將比前次更為多樣化，包括機器、五金、棉織品及糧食等。他認為，中共將向英國購買之貨物，將有助於其經濟之發展，並可顯示中共對英國之友好態度。

# 日本將購美煤而捨中共煤

最近港市煤價平穩向無低降跡象

【東京電】日本煤礦公司昨日發表聲明，指該公司將向美國購買煤炭，而不再向中國購買煤炭。該公司表示，美國煤炭之品質較佳，且價格較低，因此該公司決定向美國購買煤炭。此舉引起中國煤礦公司之不滿，指其損害中國之利益。然而，日本煤礦公司則指，此舉乃係根據市場之需要而作出之決定，並無任何政治色彩。

# 做價終翻升

大部獲利二五萬股  
共成交二八五萬股

【香港電】昨日港交所收市，恒生指數收市報二八五點，升二點。全日成交二八五萬股，其中大部分為獲利盤。市場氣氛較為平穩，投資者對未來之發展持樂觀態度。

# 來源續增鎊值上挺

K金跌破二七關  
美鈔市亦降最低價成六二七·五

【倫敦電】昨日倫敦金價繼續上升，K金跌破二七關。美鈔市亦降最低價，成六二七·五。市場分析人士指出，鎊值上升之原因，乃係由於來源續增，而美鈔市下降之原因，則係由於市場對美鈔之信心下降。

# 日本庄吸納

紅票市旺盛  
八角糖類交易亦多

【東京電】昨日日本紅票市勢強盛，八角糖類交易亦多。市場分析人士指出，紅票市勢強盛之原因，乃係由於日本經濟之發展，而八角糖類交易多之原因，則係由於市場對八角糖類之需求增加。

# 中共煤供港趨眾

最近港市煤價平穩向無低降跡象

【香港電】昨日港市煤價平穩，向無低降跡象。市場分析人士指出，港市煤價平穩之原因，乃係由於港市煤礦公司之供應充足，且價格穩定。

# 巴棉花創新低價

港市巴紗價局微挺  
韓紗首次銷港反應佳

【香港電】昨日港市巴紗價局微挺，韓紗首次銷港反應佳。市場分析人士指出，巴紗價局微挺之原因，乃係由於市場對巴紗之需求增加，而韓紗首次銷港反應佳之原因，則係由於韓紗之品質較佳，且價格較低。

# 台特砂外銷

每担成六拾三元  
自設砂訂盤有開微

【台北電】昨日台特砂外銷，每担成六拾三元。自設砂訂盤有開微。市場分析人士指出，台特砂外銷之原因，乃係由於台灣經濟之發展，而自設砂訂盤有開微之原因，則係由於市場對自設砂之需求增加。

# 南洋僑匯經港內駁

愈趨稀少  
穗汕黑市匯兌公價差百分廿

【香港電】昨日南洋僑匯經港內駁，愈趨稀少。穗汕黑市匯兌公價差百分廿。市場分析人士指出，南洋僑匯經港內駁愈趨稀少之原因，乃係由於香港經濟之發展，而穗汕黑市匯兌公價差百分廿之原因，則係由於市場對黑市匯兌之需求增加。

# 台純毛軋別丁

首批銷港成交  
六千碼約值八萬港元

【台北電】昨日台純毛軋別丁，首批銷港成交。六千碼約值八萬港元。市場分析人士指出，台純毛軋別丁首批銷港成交之原因，乃係由於台灣經濟之發展，而六千碼約值八萬港元之原因，則係由於市場對台純毛軋別丁之需求增加。

# 港貨輪埃可增旺

該綫新訂單不久可到

【香港電】昨日港貨輪埃可增旺，該綫新訂單不久可到。市場分析人士指出，港貨輪埃可增旺之原因，乃係由於香港經濟之發展，而該綫新訂單不久可到之原因，則係由於市場對港貨輪埃之需求增加。

# 米市尚疏挾

每担升數角

【香港電】昨日米市尚疏挾，每担升數角。市場分析人士指出，米市尚疏挾之原因，乃係由於市場對米之需求增加，而每担升數角之原因，則係由於市場對米之價格上升。

# 星洲樹膠市

顯著上升  
一號成九角五分

【星洲電】昨日星洲樹膠市，顯著上升。一號成九角五分。市場分析人士指出，星洲樹膠市顯著上升之原因，乃係由於市場對樹膠之需求增加，而一號成九角五分之原因，則係由於市場對樹膠之價格上升。

# 市股港本日半

弱不屬尚投交  
升挺價成燈龍話電

【香港電】昨日市股港本日半，弱不屬尚投交。升挺價成燈龍話電。市場分析人士指出，市股港本日半弱不屬尚投交之原因，乃係由於市場對市股港之信心下降，而升挺價成燈龍話電之原因，則係由於市場對市股港之價格上升。

### 英雄女

主演：陳玉蓮、陳國富

明日開映

### THE BIG KNIFE

主演：羅烈、狄龍

今日開映

### 血好場

主演：羅烈、狄龍

今日開映

### 歡樂園

主演：羅烈、狄龍

今日開映

### 香港法律彙編

出版：香港法律彙編

今日開映



















期上 ●

塑膠技工

需熟手持自動機按工  
要有經驗及克苦耐勞

某廠

年

美國著名  
MARYLAND  
「瑪利蘭」  
省出品  
主 公  
型 行 旗

外皮

[illegible]



**分類廣告** 尚有  
**司公業置安僑** 電話 317936  
**油街海傍**  
**永生公司** 大馬路中  
 五二電(一)宏十  
 七六話二二興號  
 六：壹樓行  
 千九元  
 大道東  
 上蓋至 68 號  
 下八萬九  
 田灣街  
 有專用電梯  
 自動到屋內  
 不使耽擱  
 搬走即換  
 無不便處  
 元除萬貳  
 第五張  
 第一頁



